## Bilingualism: vehicle

of consciousness development

Adult bilingualism. Physical, emotional

and mental specifics of the process.

Through the Looking Glass into the Englishland





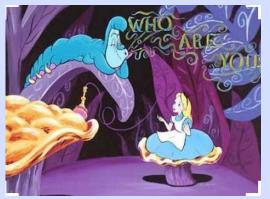
Welcome!

Добро пожаловать

FAMILY ENGLISH: ENGLISHNESSING®

Presenters:Ivan and Vitaly (the Nikiforovs) Ведущие: Иван и Виталий

(Никифоровы)



I hardly know, sir, just at present — at least I know who I WAS when I got up this morning, but I think I must have been changed several times since then.'

## Objectives and Format of Workshop



- Open yourself to accept English as your own language
- Develop the feel of English
- Systemize one's skills and get the grip of further moving
- Integrating English into Living

Activate your resource state consciousness

My English acquiring is ....

## Bilingualism



- Ability to use two languages
- □ In the natural environment (functionality)
- As an emotional expression (soothing, happiness)
- □ As a means of cognition (ancient history, MBA study)
- As a medium of thinking (solving problems, counting, planning)
- ☐ As a vehicle of creativity (poems, word formation, humour)
- As an environment of polycultural awareness (associations, realia, sports, traditions)
- □ Spontaneously (night dream talk, interjections )



# Adult Bilingualism Application



- Job market success: talks, letters, trainings (Heinz, Heineken, English Teach)
- Possibility of work/ communications in other countries (UK, USA, Canada, Holland)
- Study abroad/ Learn through another language (MBA)
- Enjoy arts and literature in another language (writing poetry, Doyle, Movies)
- Positive effect on acquiring other languages (German, French)
- Teaching/Interpreting/ Translating capabilities (School/University/Cambridge Centre)
- Psychosomatic effect: increased neuron connections/ divergent thinking/ Preventing dementia
- Participation in International Projects (SAP Deployment)
- Successful integration in other countries (Israel)
- Helping your kids in acquiring the language
- Professional Recognition: Cambridge Exams(CPE, BEC Higher)



## Bilingualism Types

### Age

☐ Early/ Late

### **Functionality**

- ☐ 1 person 1 language
- □ 1 place 1 language
- ☐ 1 activity 1 language
- □ 1 timeframe 1 language



## Age Specific Features

## The identity/personality (speech/non-speech) has been formed

Country/Speciality/Age

Roles for the native and 'foreign' languages are well set

#### **Ego growth and its protection:**

status mistake change



\*spe ci fics of the communicative approach

The analytical functions of the mentality are prevailing:

Motivation/ Goal-setting/Attention Span/Weakened Connection with Present



#### Windmills of Your Mind [From The Thomas Crown Affair]-1

Artists: James Galway Album: The Wind Beneath My Wings Round like a circle in a spiral, like a wheel within a wheel

Never ending or beginning on an ever spinning reel

Like a snowball down a mountain, or a carnival balloon

Like a carousel that's turning running rings around the moon

Like a clock whose hands are sweeping past the minutes of its fac

And the world is like an apple whirling silently in space Like the circles that you find in the windmills of your mind!

Like a tunnel that you follow to a tunnel of its own

Down a hollow to a cavern where the sun has never shone

Like a door that keeps revolving in a half forgotten dream

Or the ripples from a pebble someone tosses in a stream

Like a clock whose hands are sweeping past the minutes of its face

And the world is like an apple whirling silently in space

Like the circles that you find in the windmills of your mind!

Keys that jingle in your pocket, words that jangle in your head

Why did summer go so quickly, was it something that you said?

Lovers walking along a shore and leave their footprints in the sand

Is the sound of distant drumming just the fingers of your hand?

Pictures hanging in a hallway and the fragment of a song

Half remembered names and faces, but to whom do they belong?

When you knew that it was over you were suddenly aware

That the autumn leaves were turning to the color of her hair!

Like a circle in a spiral, like a wheel within a wheel

Never ending or beginning on an ever spinning ree

As the images unwind, like the circles that you find

In the windmills of your mind!

## Language, Mind, Speech Identity

## acquisition vs learning Both from Whole and Parts

I am not aware that I know
I am aware that I know
I am aware that I don't know
I am not aware that I don't know

You are a wizard Harry

Mis takes treatment

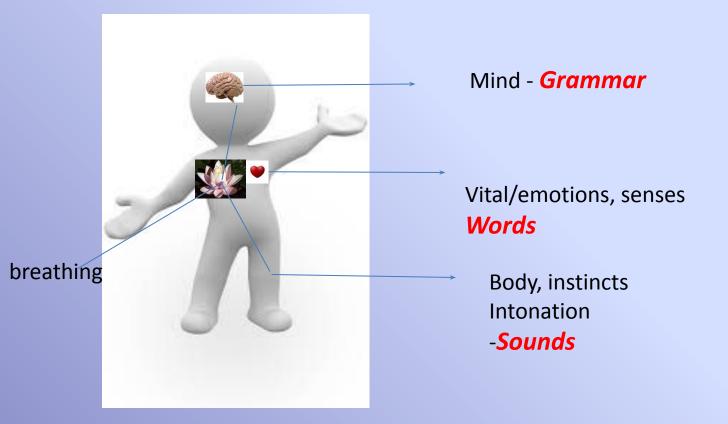


# Englishnessing School vs Family

school	family
Limited time/ Aim	Means of Development
Textbooks / Syllabus (order)	Life/ Activities/ Games (authenticity)
Marks	No Marks
English through a teacher	English through environment (first hand)
Classroom	Out of classroom
Somebody's language	My Language
Necessity/ Negative	Positiveness/ Play

### Resourceful State (ball-zero-point) openness model





# Unlocking Another Own Language Together with Your Kid

### **Everyday Activities**

Home/Not Home Speech activities

### Play Activities

Home/Not Home

- Language Games
- Other Games





## Native Language Acquisition

Native speaker

Native speaker



Practice for ... years







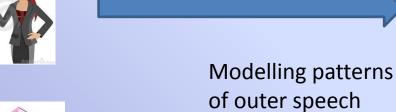
## Foreign Language Acquisition











Practice ...



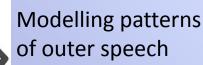


# Second Language (communicative approach) Acquisition









Practise speech skills in the target language environment



#### **Native Speaker**



## Acquisition/Unlocking of one's native second language



Native Speaker





1.Non-Language

Identity







speaker's programs of

production/reception

**Pre-speech readiness** 

inner speech



3.Generating outer speech



Speech skills practice

**ENGLISHNESSING®** 

### **Practice Matrix**



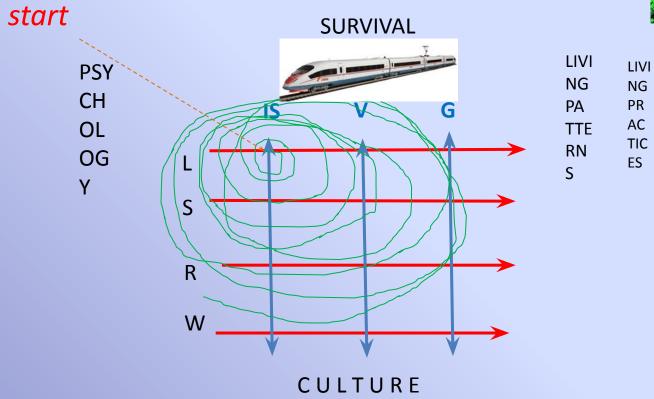
LIF

Ε

RE

ALI

TY



## **Englishnessing**

- Intonation/Accent
- Vocabulary
- Grammar
- Culture

### **Approach Fundamentals**



- Balance/Unity Yoga (Integral Yoga)
- Development Language (English)
- Success Native Speaker Model Success
- Neurolinguistic programming (NLP)
  - Model outside (e.g.80% comprehension)
  - Model inside (e.g. Inner Programming)
  - Psycholinguistics (inner speech, fields)
    - Psychology
- Methodology Techniques













### **Key Attitudes**



- Ease/Freedom/Self-Transforming Changing). Native-Nature
- Way from above and below(whole-part-whole).
- Let it be/go/ giving
- Through mind/not from mind
- Multiways are right/ Self correcting



- Operational Images (gestures/3D space/activities
- No-choice way programs (metaphor: shoelaces)











### **Pre-Language Identity**

## Resource dynamic balance state – 'interpreter' (development attitude) –integral yoga technologies

### **PROCESSES**

**Aspiring** 

Presentnessing

Clearnessing

Definitenessing

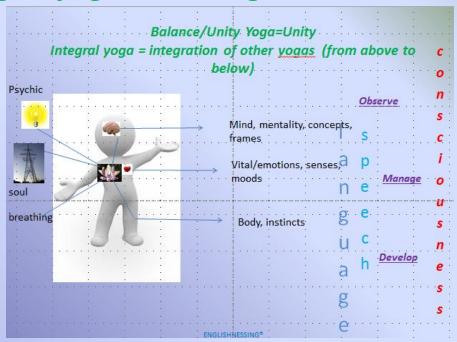
Dynamic Balancing/Moving

Positiving/ Gaming

Surrendering/Giving attitude

Afterego

**Progressing** 









## (English) Language Identity (Psychological Strategies)



Accepting another language identity (<u>MY</u> language

- Mirror-Mirror on the wall...
- Time line (additional coding of one's past experience)
- Sand pit (speak your action-thoughts)
- Turning a new leaf each day





**ENGLISHNESSING®** 

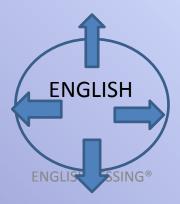


## Psycholinguistic Strategies

## **Programs of inner-speech production**(operational patterns of sensor-mental maps

- Comprehension (English English)
- Acquiring/Self-programming R|E-E|R-E
- (Pre) Speech readiness E-E
- Generation (involved inner/outer speech) E-E
- Speech activities practice





STATES

**ENGLISH** 

## Bilingual Language Skills Practice "Magic" Ratio



4/1 (Listening/ Speaking)-6 hours/day Intensive/ Extensive

Authentic discourse

2)25%Speaking – <u>1.5 hours/day</u>

+ Inner speaking







A)75%Reading (2 hours a day)



b)25%Writing (30 min a day)

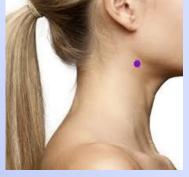






## Programs of inner-speech production

- Intonation-sound operational patterns
- Kinaesthetic (ACCENT acquiring intonation-sound patterns)
- Fingers/ Hand-Arm/ Body
- Concentration points
- Rhythm/ Spring







Leo and Matt





Tom





## Englishnessing Sounds/Intonation/ Accent

- Let it imprint Body/Mind: figures/hands/arms/movements; endings repeat
- A phrase play freedom: slow/fast; loud/low; stress variation/emotions ('I am learning English')
- Stress: comment/record-to record
- Pronunciation: rouble

Dearest creature in creation,
Study English pronunciation.
I will teach you in my verse
Sounds like corpse, corps, horse, and worse.
I will keep you, Suzy, busy,
Make your head with heat grow dizzy.
Tear in eye, your dress will tear.
So shall I! Oh hear my prayer.

## Timeline modelling 'Sandpit Playground Speech Personality (Identity)

### **Cheshire Cat Contest** 😌

### Timeline modeling 'Sandpit Playground'









## Programs of inner-speech production

Lexical Operational Patterns (Fields)





✓ Concept – meaning

### I am launching a project





Smoothen

| Country | Coun

## Raising/Changing/Transforming Speech Personality (Identity)

**Cheshire Cat Contest** 😌



**Activating My Englishnessing Fields** 



**ENGLISHNESSING®** 

## Programs of inner-speech production

Lexical Operational Patterns (Fields)

### ✓ Concept – Meaning

#### launch1 (lo:nt/]

verb

1 to make (a boat or ship) slide into the water or (a rocket) leave the ground: As soon as the alarm was sounded, the lifeboat was launched; The Russians have launched a rocket.

Russian спускать на воду; запускать

2 to start (a person, project etc) off on a course: His success launched him on a brilliant career.

Russian давать старт

3 to throw.

Russian метать

♦ noun

(an) act of launching.

Russian спуск на воду; запуск

#### 'launching-pad 40

♦ noun

a platform from which a rocket can be launched.

Russian стартовая площадка

#### launch into

to begin eagerly: He launched into an enthusiastic description of the play.

Russian с жаром пускаться в

#### launch out

to throw oneself freely into some new activity (often involving spending money).

Russian смело начинать

#### launch2 (lo:ntʃ]

♦ noun

a large, power-driven boat, usually used for short trips or for pleasure: We cruised round the bay in a motor launch.
Russian прогулочный катер



spring

charge

drive

draw

fit

## A bare hare has eaten the mayor

- Lexical Operational Patterns (Fields)
- ✓ (imprinting)
- I-connected with
- N-necessity
- C-Concrete (+here/now)
- A-Action/Movement
- S-Sensors (5 sensors)/colours
- E-Extraordinary

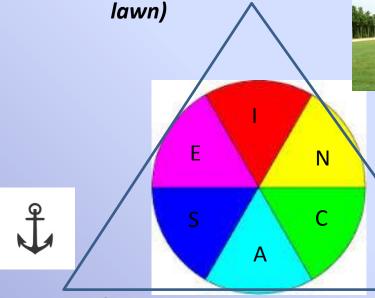
Fix and let them go (5+2=7)
Dictionary Technique







a lawn [lɔːn] (a long



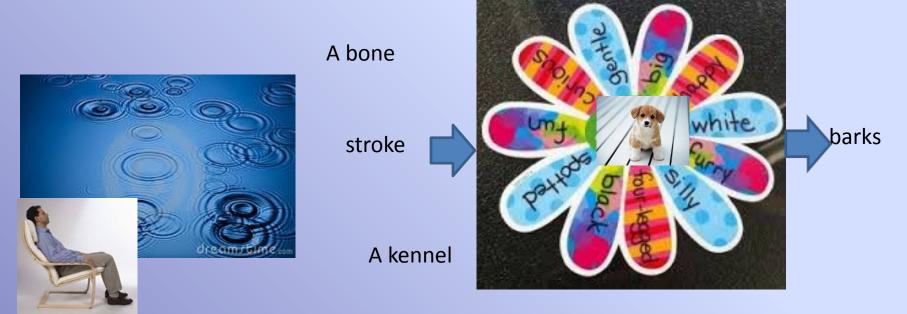
long [Ion] [Included the state of the state

I am alone on the long lawn

## Programs of inner-speech production

- Lexical Operational Patterns (Fields)
- Associative Thesaurus of English, Kiss (1972)
- Sound symbolism: sleet, slide, sleek

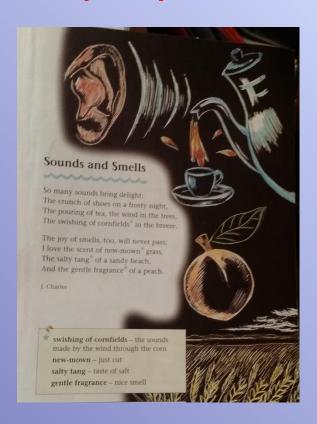




## Programs of inner-speech production

### 

### Explain your word acquiring using the «INCASE» technique





## Language, Mind, Speech Personality/Identity



# Englishnessing Vocabulary

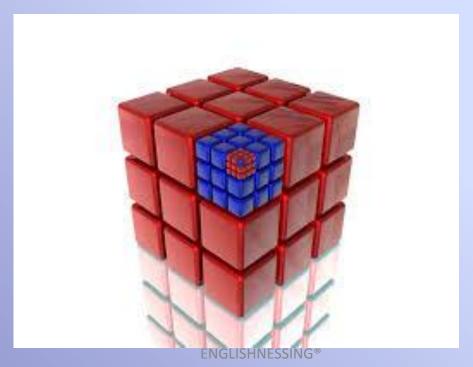
- Synonyms/Idioms/Phrasals /Gender \*good.../ put up with, live up to/ raise eyebrows, round the corner/ship/moon-she; butterfly/fox/the Sun-he; animal sounds: woof-woof
- Tricky: very good morning/windfall//can you give me a hand/adhesive tape (scotch)/Green faced/police officer/fetch/arm/I need it badly/ he protested his innocence/She studies hard-He hardly studies/six former/terrible-terrific/humility-humiliation/economic-economical/feel myself fine, feel sympathy, outstanding payments, lettuce-salad, a few friend-few friends
- is underway/in the build-up to/fail to do/it is not uncommon/catch hold of/unchain my heart/outdoors/bare-footed/what do you make of this/make sense/passengers are stranded/odds are/on the flipside/promising employee, deliver goals,
- Bless you/Blimey/mind your step/ are you happy/bear with me
- Slide/slit/slump
- Going under the ladder/ Sod's Law or sod's law is the idea that if something can go wrong, it will go wrong. [BRIT, INFORMAL] This was sod's law: when the spare tyre is in use, you will have a puncture.

Do you want more- (No)Thank you/Yes (Please)

## Programs of inner-speech production



- Grammar Operational Patterns
- ✓ 3D model
- ✓ Sensor-mental maps (SMM)



## Programs of inner-speech production

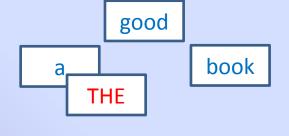


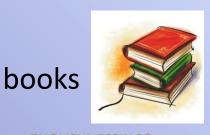
Grammar Operational Patterns

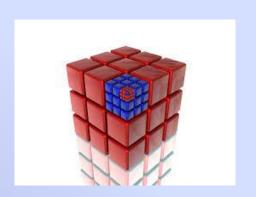
## ✓ Subject

- a book a good book
- the book
- a table book pen
- Vanya's book
- His book
- on the table
- a book









# Raising/Changing/Transforming Speech Personality (Identity)







Making authentic collocations game: consciousness /development/ identity/

Put 2/3/4 nouns and explain/then reshuffle their positions and explain again

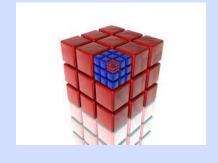
# Englishnessing Development Dynamic Balance

Who, What	state	- to be - to have - there be
KTO, 4TO	-> actions	- to be doing - to have done - to have been doing - to be done - to be being done - to have been done



Grammar Operational Patterns







This is a cat

The cat has whiskers.

There is milk on the cat's whiskers



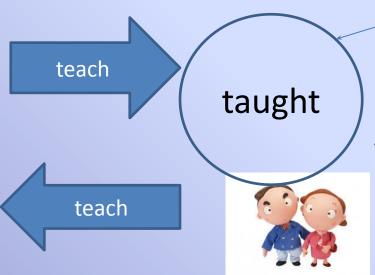


Grammar Operational Patterns



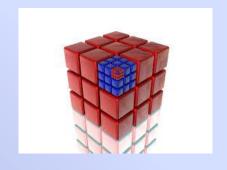
।/subject Я/ object taught

I am taught



Sate after the applied action

They are taught



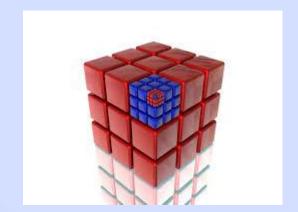




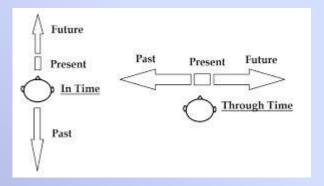
### ✓ Action

#### ✓ 10 key categories (SMM)

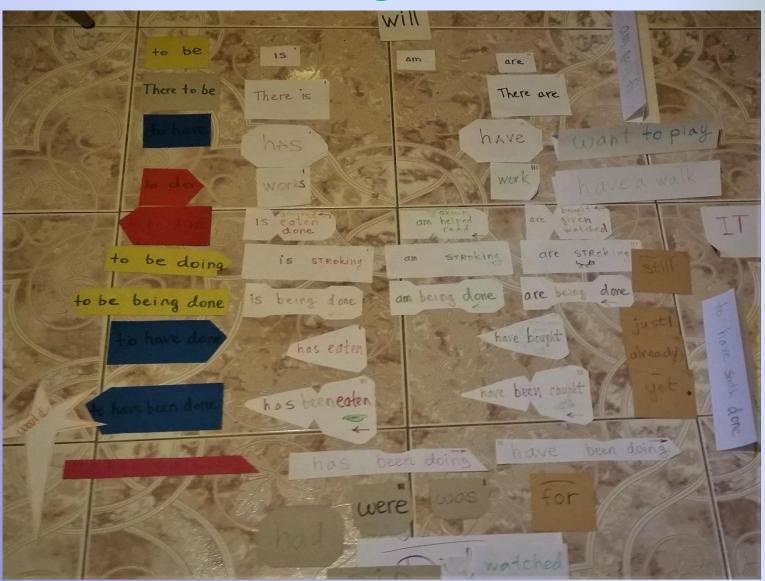
- To be
- There be
- state 3. To have
- 4. To do
- 5. To be done
- 6. To be doing
- 7. To be being done
- 8. To have done
- 9. To have been done



movement



## 10 categories



Englishnessing
Development Dynamic Balance

I am going to cut
I am cutting I have cut He is going to colour the dragon blue He is colouring the dragon blue He has coloured the dragon blue

Grammar Operational Patterns



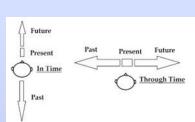




✓ Past (went/ goed)

✓ like/likes





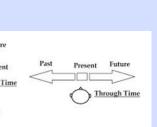
✓ To move/moving/moving/the moving(of)





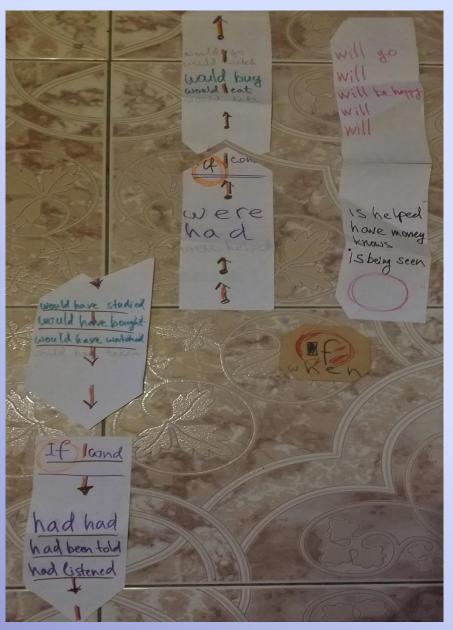








## **Conditions**



### **Discourse Generation**

1. 2. 3. There is a book on the table

A table A book A green book
On the table
On the table



## Englishnessing Grammar

- You don't like Russia, do you. Yes, I do.
- Do you mind my opening the window. No,
- Nobody knows it, do they
- If he knows
- Have done
- Stopped smoking/stopped to smoke

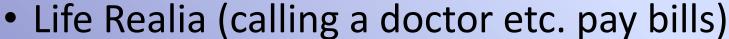
\*What goes to bed with its shoes on?

## Englishnessing Culture/Survival

- Literature
- Movies
- Songs
- History
- Arts



















#### Crosswords Free

#### Resources

Applications





















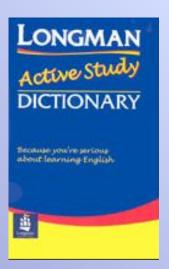








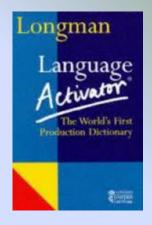




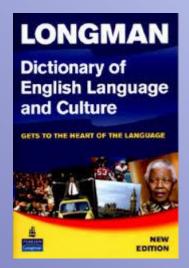
#### Resources

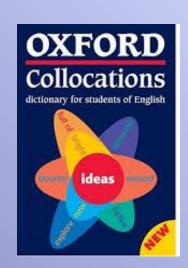
LG com	munity forum has mov		g!
	Letter of Solid	larity	Search!
Search in :			Scarcii:
LibGen (Sci-T	ech) O Scientific artic	les O Fiction	
O Comics	OStandards	O Magazines	
LibGen Search op	otions:		
Download type	: Resumed dl with origi	nal filename 🗸	
View results:	Simple O Detailed		

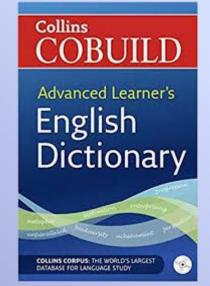


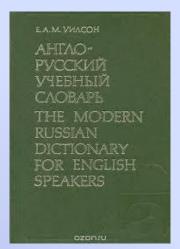


















#### Resources







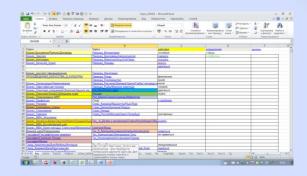






#### Resources

- Compiling one's vocabulary
- ☐ Cloud



- Creating one's own system
- Schedule your integrating

1	A	В	С	D	Е	F	G
1	Умения и навыки	Этапы усвоения					
2	Произнесение слова по буквам алфавита (Spelling)				,		
3	Произношение звуков (постановка)						
4	Интонация						
5	Звукосочетания						
6	Называние знаков транскрипции		,				
7	Различение и запись звуков на слух						
8	Чтение слов по транскрипции						
9	Чтение текстов по транскрипции						
10	Усвоение буквосочетаний (Чтение слов)					,	
11	- первая группа (1,2 типы чтения, "c", "g", "y", "-s"+) Тест 1						
	- вторая группа (3,4 типы чтения +) Тест 2						



#### Общеевропейская шкала языковой компетенции



Greece, Central Macedonia

Region:

CAMBRIDGE ENGLISH 100 SSCENE

((Книжный дом))

.Подготовка и консультации

e-mail: info@lt-pro.ru



# Thanks for attention! ?Q&A?

#### **Contacts:**

nickjason9@gmail.com 8-921-989-73-75 Vitaly Nikiforov

https://vk.com/englishnessing\_bilingual\_develop

**Project Support**: Sberbank account 408 178 107 558 610 00 232

